

سر محرر: شهبندر زاده فلهلی

امید علمی

محل ادارہ سی:

جفال اوغلندہ « حکمت » ادارہ خانہ سید بدر .

حقہ مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاتہ صحیفہ لر حال من آجیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخہ لر ایک غ غروشددر .

«HIKMET»

Jou Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. A. HILMY CHEHBENDER



ادارہ مدیری: فلهلی

محمد زهنی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آلتی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادیہ داخل مالک اجنبیہ ایچون قرق فزاقدر.

اعلانات ایچون ادارہ مدیریہ کوروشیمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخہ سی: ۱۰ پارہ در

حقیقتہ خادم یومی غز نہ در

نسخہ سی: ۱۰ پارہ در

انظار منہ

انکاترہ دن، فرانسه دن دوستلق بکله یورز.

بوکون عالمک اسلامک یابیدی موتی
ویا ابیدی عداوتی قازانہ جقلمی کوندر .

بوکون عالم اسلامک روحی وزبدہ سی اولان
« خلافت اسلامیہ » اسلام لردن مرکب برکین
وغض کتله نیک، بریکی اهل صلیبک مجرمہ
معروض پولونیور .

بوکون عالم اسلام، قلبہ هجوم ایدیلکی
حسن ایدیور . و بوعالمک دورندہ اوچہ حاکم
اولان و بوسبیلہ بر « مسلمان حکومتی »
صایلان انکاترہ و فرانسه نیک حرکاتنه کوز
دیکمش، بکله یور .

بوصولک محاربه، بوصولک صولت دنا کارانہ
مدینتک حاکمی اولان خرسایانہ دست بخادنتی
اوزانغہ و بوندیاسہ بر « عمومی قارداشلق -
اخوت عامہ » دورہ سی کشادہ « ضرا لشمش
اولان یالچہ مسلماناری، پک دهرین بر یأس
وضجرت ایچنہ آتمشدر .

تمصی، و سوسہ بی تحریک ایتمک امل
خالصانہ سیلہ بزمسلمان متفکرلری، اتحاد اجتماعی
اسلام سوزنی بیلہ آغز منہ آلامق قدرا احتیاط
و نزاکت کوستر مکده ایکن و یانہ شهر امنی،
بزمسلمانلری « تاریخی دشمن » نایله علی ملانہ
الناس شهر ایدیور .

پره نس دواسق نامندہ، قرون وسطی قیسی
بر مسکین آدم، علمیزہ براهل صلیب دعوت
ایدیور دی . دها اون کون اول، مبعوث
قرامارچ، قودور مشر بر متعصب کبی سوز
سولیدیور دی .

(ارتق بوتون مسلمانلر] بو قدر وحشتلرہ
قارشی دول معظمہ و خصوصاً انگلیز و فرانسه
لا قید قالیسہ [اینانق ضرورندہ قالاجق درکہ
مدینت و انسانیت، عدالت و یجان هب بر
سوزدن عبارت اولوب یی بر اهل صلیب،
صولک مسلمان مستقل حکومتی ده محو یوروشدر .
بویله بر حکم، انسانیتی ترین ایدن وجداد
نیاندن ایکی قومی متمسکری آراستہ، اسلامیتلہ
خرسینانق آراستہ ارتق بر دها املانی
تمکن اولمایان بر خندق آجاقدر .

بوکون حاکم وضعیتدہ اولانلر، بویله بر
حکیمک اوج یوز میلیون مسلمان قلبندہ جایکیر
اولمانی مناسب بولمانی درلر .

باخصوص حاکمتی، انسانیت فکریلہ
و محکوملرک تکاملنہ همیلہ تردیف ایدن انگلیزلر،
بوکونکی عاجزلرک یارین مودتلی آراہجق
قدر قادر اولاجقلمی دوشو غمی درلر .
انکاترلر خفی دیکدرکہ بر قاچ و قدر
عثمانیلر و بوتون مسلمانلر، انکاترہ و فرانسه
قبلاً قریب آتیشلدر . اولانلر، بویلی حکومتدن
معاونت و انسانیت بکلیورلر .

بز، دشمنلر منہ قارشی عاجز دکاز .
بولغارلری و متفکرلری تیلہ مکہ هر وقت حاضر
و مقتدرز . لکن بو ایکی دولت سیاستک
حقلی اولدینمز ایچون، لہمزدہ جریان ایتدیلکی
کورمک ایسترز .
بوکون، اوچیوز ملیون مسلمانک ابیدی

منت وشکر اکراتی قازانق بو ایکی معظم دولتک
آلندہ در . بز بزمسلمانلر، انکاترہ نیک باشلادین
تظاهرات دوستانہ نیک اکتالہ و فرانسه نیکده بو
صورتلہ حرکتک کتہ انتظار ایدیورز . اگر علمیزدہ
تشکیل ایدیلان بن اسلاواهل صلیبہ اولندہ سکوت
و مسامحہ لیلہ بیلہ مساعد بولوناجقلمسہ، بز بوکون
مغلوب ایدر لرلر، لکن بویله بر غالیبتک، استقبال
ایچون، قطعی بر مغلوبیت مناسبتہ کلہ چکنہ
شہرہ بو قدر . ر .
والحاصل بولکون، بوتون مسلمانلر،
صولک حکمی و بی ورمک ایچون، اوروپایک کوسترہ چی
حرکاتہ منتظمتظر در . لکن شوراسی وارکہ:
دیگر دوللر دلردن زیادہ انکاترہ و فرانسه نیک نہ
یاباجنہ نیکر اکراتی یابیدی مودت، یا ابیدی عداوت
ایشتہ بوکون کون عالم اسلامک مدینتہ تکلیف ایتدیک
ایکی حالت . . .

شهبندر زاده فلهلی

احمد علمی

تاریخ انظار منہ

محاربه اولمیلہ جق

صوفیہ نہ ۶ تشرین اول - (آقام ساعت
(۳) الک مونوقو محافظدہ محاربه اولمیلہ جقنہ دائر
روایتلر دوروران آتیشدر .

صوفیہ نہ ۶ - روسیہ و آوستریا سفیرلری
طرفندن اء اعطا اولان شفاقی نوطہ اوزرینہ
کیچہ مجلس اس وکلا عقد اولندہ رق دول معظمہ
ویریلہ جک ک جواب حقدہ مذاکرات جریان
آتیشدر .

نیکینانہ خبرلر

بکرش رش ۸ (کیچہ ساعت ۷:۴۰) صوفیہ دن
صولک کان بن خبرلر مصالحہ طرفداری در .

بکرش رش ۸ - برطاق بلغار ضابطانی روسیہ دن
بلغارستانہ غلہ عزیمت آتیشدر .

تظاهرات ملیہ

بولو ۸ لو ۸ - بوکون بلدیہ میدانندہ حرب
لہندہ بولک یوک بر متینق عقدا و لشمشدر . اوتوزیک
عثمانی مدافہ مدافسہ وطن اوغورندہ مدافعہ نفس
ایتمک عین ایچن آتیشلدر .
بعده قودہ قوناق و محافل عسکریہ اوکندہ تایشلر
اجرا اولمشو لشمشدر .

تظاهرات ملیہ

بارطین رطین، قسملوئی، شام شہرلردن وارد
اولان اشعار اشعارات تلغرافیکہ نظر آرا حرب علیہندہ
محتشم متینق متینقار عقد اولشمشدر .

(-) (جابت) غز نہ سی ندیور ؟

ویانہ ۸ یانہ ۸ - جابت غز نہ سی یازیور :
وقوعا بر قوعات بودر جہ ترقی ایجامش اولسہ
اوروپایک قانق فعالیت سبایستہ بالقان دولتری
غلایانی تسکیم تسکین ایدہ بیلیدی .

مع مانع مانع حکومت عثمانیہ تمکن اولانی
اجرا ایتمک ایتمک تمہد آتیشدر . (فرہ مدنیلات)
دیورکہ قو کہ قرق سکز ساعتدن بری صلح لہندہ
اولہرق حق حصولہ کان امارلرہ رغماً بالقانلردہ
برقرار سزلسزلق حکمران اولمقدہ در .

- عثمانی -

قرہ طاع حربیہ ناظری
قرہ طاع طاع حکومتی حربیہ ناظری جنرال
ماریتسارینو بیج آتینواریہ عزیمت آتیشدر .
قسطنطینوپل

محاربه

براندہ محاربه دوام ایلور

براندہ محاربه شدتہ دوام ایتمکدہ و براندہ
ورود ایدن ارناوود کولیلری ایلہ نظامیہ
و مستحفظ افرادلری طرفندن دشمنہ شدتہ
مقابله ایدلمکدہ در .

حدودلردہ جتہ محاربه لری

بلغار، یونان و صرب حدودلردنہ اوفق
تلق جتہ محاربه لری وقوع بولمقدہ در .

ما کدونیایی کولیلرک هجومی شایعی
ما کدونیایی کوللی بولغارلرک قرق کلیسا
اوزدندن تجاوزہ باشلادقلمی خبر آتیش ایدہندہ
درجہ و توفی مجھولدر . مع مانع محدودلردہ
جتہ محاربانی وقوعہ کلدیکی محقدہ در .

عثمانی قرہ قولنہ باغلارلرک هجومی
بلغار عساکری حدود اوزدندہ کی خالی
برعثمانی قرہ قولنہ هجوم ایدرک احراق آتیشلدر .

صرب اولتیاوئی
صربستان حکومتی دولترہ قارشی اعلان
حرب ایدہ چکنہ دائر اولتیاوئی بر ایکی کونہ
قدرباب عالیہ اعطا ایدہ جکی (نوبہ قریہ برہ)
غز نہ سی صربستانک ویانہ سفارتندن خبر
آتیشدر .

برشایعہ حقدہ
عسا کر عثمانیہ نیک سکز ساعت مصادمہ دن
مظفرآ بودغور بیچہ کیردکر برنہ دائر دونکی
شایعہ نمونیک کارانہ حقدہ مرجع عالمیہ معلو
مات رسمیه وارد اولمامشدر .

قرہ طاغلیرلردن کثرتی تلفات
(استانبول) غز نہ سنک بیانہ کورہ براندہ
محاصرہ آتیش اولان قرہ طاغلیر، غضنفر عثمانی
نفرلر نیک مقاومت دلیرانسی اوزرینہ کثرتی
تلفات ویردکر قجہ جتہ سوزکور تیلمشلدر .

قارداغ حقدہ
صولک خبر

استخبارات اخیرہ کورہ قارداغلیر،
بوتون قوتلریلہ براندہ و حوالیسنہ بوکندمکدہ درلر .
بعض معائنہ شایماندہ ایشیدلکی کبی ایلری
کیچہ مشلدر .

بالقان حکومتلر نیک سفیرلری
اعلان حرب نوطہ سی خار جہ ناظر منہ
تبلیغ ایچدن اول قرہ طاع مصالحتکذاوینک
بلغار سفارتخانہ سنہ کیدہ رک او ائنادہ مذکور
سفارتخانہ حال استشاردہ بولان بالقان حکو
مات سائرہ سنک سفیرلریلہ کورمشلدر .

بالقان حکومتلری ایلہ مناسبانز
(استانبول) غز نہ سی محررلردن بری
دون صباح یونانستان بلغارستان و صربستان
سفارتخانہ لرینہ مراجعت ایدہ رک بالقان حکومتلری
طرفندن باب عالیہ اولتیاووم ویرلیدیکی اوکرتیشدر .
دول مخاصمہ ارمہ لری کافی السابق بولرک
اوزدندہ کورلمکدہ در . مناسبات دیلوماسیہ نیک
اقتطاعہ اوغرامدین بوندن تحقق ایدیور .

اولیہ لکم !

زمزمہ اعتصام

مسلمانلر ! وطنک دردینہ درد قاتلایکیر
کلکیز ترقیہ لرلہ وطنی صائمیکیر
اویوماز دشمن ملت، اویوبوب یاتمایکیر

صاریلک جبل متینہ، صاقینک آتمایکیر
اعتصام، راه ظفردر، براقوب صائمیکیر

*
حرب یزندہ یوکسہ لیرکن، کلانک الله
نصرہ الله اولاجقدر، سزہ البت همراه
ایستدیرک صولت شہیرانہ ایلہ دشمنہ آہ

صاریلک، جبل متینہ، صاقینک آتمایکیر
اعتصام، راه ظفردر، براقوب صائمیکیر

*
سوزہ خنجامی، مسلمان، وطنہ نصرت ایچون
قالقکیز، هایدی حدودہ، قوشالم ملت ایچون
دو کلم قانغزی، جان ویرہم وحدت ایچون

صاریلک، جبل متینہ، صاقینک آتمایکیر
اعتصام، راه ظفردر، براقوب صائمیکیر

*
کوستہ ریک عالمہ، قارداشلرم، ایمان نہ ایمش
وطن اوغرنندہ اولان شائلی مسلمان نہ ایمش
وصلت حقہ شہادت وار ایکن جان ایمش

صاریلک، جبل متینہ، صاقینک آتمایکیر
اعتصام، راه ظفردر، براقوب صائمیکیر

وطن ایچین

- سوزکول نئمہ -

اون اوج عصرک روئیای ایماندن صیریلر
کن لاهوتی برسس، بریلیرم قوتیلہ، بکا :

« وطن ایچین تول دیور ... ! »

اولک ایچین، نہ جیکم، اولک ایچین حدودہ
کیدہ جیکم، سبیل شاقہ لر نیک فوق راستدہ
قارنالر اوجان یالچین قبالقردہ حرب ایدوب
دشمنی آزدہ جیکم، نہایت ورولہ جیم .. یارلری
صارم جقلمر، فقط، کتن بزلریلہ دکل، سنک
لغافہ یادکلہ .. نولہ جیکم، دفن ایدہ جیکلمر ؟
لکن، طور اقلرہ دکل .. ایشیدیدیورمیسک ؟
طور اقلرہ دکل، دیورم، چونکہ، سنک
أریکۂ هیجانک بنم مزارمدر .

کیدہ جیکم، سکا، سمرمدی بردعای توکل
او قویان صاحب لریکی اثری حالہ لرلہ سوسایہ جک
برناج، دشمن قانندن منسوج برناج، همشیرہ
پوشیدۂ ظفرلہ منتوج بر چارشاف . نشیدۂ
بکارتی تأیید ایدہ جک برصورمطاسم، قارداشمہ
اقلر قبانہ رق رھگذار حیاتی قورقونخ ظلمتلرلہ
طولہ جیکی زمان، ماورای اظلامی کوسترہ جک
برمشعلہ، بر مشعلہ شان و شرف ترک ایتمک
ایچین . . .

بیلیم، بیلیمک بوسوزلمک، آفات
نازیمک رعدو هیجان - حیرتی نقل ایدن بو
آجی نشیدہ لرک نمۂ دھشتیلہ خیابان قلبیکدہ
یوکسکلن مظلۂ امیدک، بیقیلہرق بر اوجوردم
اولہ جق، وسن مسافلرک معدومیت حبسینہ
باغیرہرق آغلاہ جقسک، آغلاہرق صولہ جقسک
قطر ؟ صیرایت، نہ جیکم ! . قلبیک
یوکسک واصل خرابہ لرندہ، هب جنون
وماتی یارانان بریاقوشک سرای الحانی آتدہ
شہادمندن چیچکلر بیتہ جک، وسن، اووقت
یوکسک شاقہ لرک قسمتزار جداتدہ سینہ
معتبرہ مجھولہمہ، ہیچاندن، افخضاردن،
ولیکہ سوزیگی کوز یاشندن برستون تخیل رکز
ایدہ جقسک .. چونکہ ؟ بو، بر وسیلۂ بجاندرہ
— ۲۶ ایلول، ۳۲۸ —

فلح وجدی
بلغار اشقیایی فعالیتہ حاضر لیور .
استخباراترہ کورہ بلغار اشراى مشہورہ .
سندن صدانسیکی ایلہ جرنوبف ایکی بیک
بشیر شرر ایلہ ما کدونیادہ اجرای شقاوتہ
حاضر لقمقدہ درلر . قوۂ قاهرۂ عثمانیہ نیک بنایہ
الله تعالی کرک بلغار عسا کر منظمہ سنک، کرک فساد
جیلر نیک تربیہ سی ویرہ جکی ازادہ قیدان تباہدر .
صولک خبرلر در دنجی صحیفہ دہ